

Talk to your baby in your own language

The best way to help your child learn to talk is to talk to him as much as possible in your own language - it doesn't have to be English. That way, your child will learn to talk confidently, and will be ready to learn English when he starts at nursery or school.

- Talk to your baby in your own language about what you're doing together – when you're bathing or feeding your baby, or changing her nappy.
- Have fun with rhymes, poems and songs in your own language.
- Tell your child stories in your language. Encourage him to join in with the storytelling.
- Try to find books written in your language for your child, or try making your own.
- Encourage your child to play with children who speak the same language as she does.
- Talk to your child about what he did at play group or nursery in your language. If he uses English words repeat what he has said using your language. But do not correct him or make him use your language.
- Help your child feel proud of your language. If she speaks more than one language, teach her the names of the languages.
- Don't laugh or tease your child because of his accent or if he makes mistakes.

আপনার বাচ্চার সঙ্গে আপনার নিজের ভাষায় কথা বলুন

আপনার বাচ্চাকে কথা বলতে শেখায় সাহায্য করার সবচেয়ে ভালো উপায় হলো তার সঙ্গে আপনার নিজের ভাষায় যথাসম্ভব বেশী কথা বলা - সেটা ইংরেজী ভাষা না হলেও চলবে। এইভাবে, আপনার বাচ্চা আস্থার সঙ্গে কথা বলতে শিখবে, এবং যখন সে নার্সারী ক্লাসে বা স্কুলে যাওয়া শুরু করবে তখন ইংরেজী শেখার জন্য প্রস্তুত হয়ে থাকবে।

- আপনারা একসাথে মিলে যা করছেন তা নিয়ে আপনার বাচ্চার সঙ্গে আপনার নিজের ভাষায় কথা বলুন - যেমন যখন আপনার বাচ্চাকে স্নান করাচ্ছেন কিংবা খাওয়াচ্ছেন, অথবা তার ন্যাপী বদলে দিচ্ছেন।
- আপনার নিজের ভাষায় ছড়া, কবিতা এবং গান নিয়ে মজা করুন।
- আপনার নিজের ভাষায় আপনার বাচ্চাকে গল্প বলুন। গল্প বলার যোগ দেওয়ার জন্য তাকে উৎসাহ দিন।
- আপনার বাচ্চার জন্য আপনার নিজের ভাষায় লেখা বইপত্র যোগাড় করার চেষ্টা করুন, অথবা নিজেই সেগুলি তৈরী করার চেষ্টা করুন।
- অন্যান্য যেসব বাচ্চা আপনার বাচ্চার মতো একই ভাষায় কথা বলে তাদের সঙ্গে খেলাধুলা করতে তাকে উৎসাহ দিন।
- আপনার বাচ্চা প্লেগ্‌-এ বা নার্সারীতে যা যা করেছে তা নিয়ে আপনার নিজের ভাষায় তার সঙ্গে কথা বলুন। সে যদি কিছু ইংরেজী শব্দ বলে তাহলে সে যা বলেছে তা আপনার নিজের ভাষায় আবার বলুন। তবে তাকে শুধরে দেবেন না কিংবা আপনার নিজের ভাষা বলতে বাধ্য করবেন না।
- আপনার বাচ্চাকে আপনার নিজের ভাষা সম্পর্কে গর্ববোধ করতে শেখান। যদি সে একাধিক ভাষায় কথা বলে, তাকে এসব ভাষার নাম শেখান।
- আপনার বাচ্চার উচ্চারণের কারণে অথবা সে যদি কোন কিছু ভুল করে তা নিয়ে হাসাহাসি করবেন না বা তাকে উপহাস করবেন না।

© Posy Simmonds



National
Literacy
Trust

Talk To Your Baby

Quick tips may be photocopied. For more information visit www.talktoyourbaby.org.uk

Talk To Your Baby is an initiative of the National Literacy Trust.

Reference: *Bilingual Children: a guide for parents and carers* (1994), Foufou Savitzky, South Bank University: London